

李克强出席上合组织成员国政府首脑理事会第十三次会议

本报阿斯塔纳12月15日电(记者戚德刚)国务院总理李克强当地时间15日下午在阿斯塔纳出席上海合作组织成员国政府首脑理事会第十三次会议,同与会各国领导人就进一步深化上合组织务实合作深入交换意见。

李克强表示,今年9月杜尚别峰会上,习近平主席同其他上合成员国领导人就推进本组织务实合作提出许多重要举措。当前世界形势错综复杂,不同经济体走势分化,部分地区动荡加剧。抓住机遇,应对挑战,需要我们进一步加强安全、经济、人文三大领域合作:

一是筑牢地区安全稳定屏障。中国将坚定不移维护地区和平、稳定与发展,坚定不移走和平发展道路,愿与各国团结协作,促进世界繁荣稳定。

二是打造区域合作新亮点。上合组织成员国都处在发展的关键时期,各方合作正从自然资源和初级产品贸易拓展到装备制造、产业园区等领域的深度合作。

三是更加注重民生和人文交流合作,增加更多民生议题,推动更多项目建设,创造更多就业机会。

李克强最后表示,上合组织已经成为亚欧大陆桥上一支重要的和平发展合

作力量。各成员国应秉承共同责任和使命,同心协力,脚踏实地,维护地区安全稳定与发展。

与会上合组织成员国政府首脑和观察员国、对话伙伴国代表在发言中赞同李克强提出的看法和建议,表示上合组织各领域合作成果丰硕、前景广阔,一致同意进一步加强协调配合,发挥互补优势,落实领导人达成的各项共识,扩大安全、经济、人文等领域交流合作,共同推进丝绸之路经济带建设,提升上合组织的影响力,促进各自发展和地区的稳定与繁荣。

在上海合作组织成员国政府首脑理事会第十三次会议上的讲话

(2014年12月15日,阿斯塔纳)

中华人民共和国国务院总理 李克强

尊敬的马西莫夫总理,尊敬的各位同事,女士们,先生们:

很高兴来到阿斯塔纳出席这次会议,感谢哈萨克斯坦政府为会议做的精心准备和周到安排。在哈萨克斯坦独立23周年之际,我代表中国政府和人民,向哈萨克斯坦政府和人民表示诚挚祝贺!

去年塔什干总理会议以来,各成员国秉承“上海精神”,推动各领域合作取得新进展。在今年9月杜尚别峰会上,中国国家主席习近平同其他上合成员国领导人为推进本组织务实合作提出很多重要举措。面对错综复杂的国际形势,我们应抓住机遇,应对挑战,进一步加强安全、经济、人文三大领域合作。

一、筑牢地区安全稳定屏障
当前,世界政治、经济形势都在发生复杂变化,不同经济体走势分化,部分地区动荡加剧。中国将坚定不移走和平发展道路,坚定不移维护地区和平、稳定与发展,愿与各国团结协作,促进世界繁荣稳定。我们应进一步完善安全合作机制。各国应支持阿富汗政府尽早实现民族和解和经济重建。这也更有利于本地区稳定,符合各国共同利益。

二、打造区域合作新亮点
在全球经济复苏困难、各成员国经济和贸易增速放缓背景下,我们应同舟共济,共同推动实现更高水平的产业合作、更高水平的贸易投资便利化、更高水平的金融合作,加快区域经济一体化进程,为地区合作打造新的亮点,培育新的增长点,为各国经济发展注入新的活力。

上合组织成员国都处在发展的关键时期,既要稳增长,又要调结构、促升级。各方合作正在从自然资源和初级产品贸易拓

展到装备制造、产业园区等领域的深度合作。本地区国家市场需求大,中国基础设施建设经验丰富,装备制造能力强,产品性价比高,愿与成员国加强在冶金、建材、交通、电力、电信、汽车组装和食品加工等方面合作,实现优势互补、互利共赢。此次上合就开展产能合作达成共识,中方愿同上合组织各方展开类似合作。各成员国还应在上合组织能源俱乐部平台上加强对话,深化石油炼化、成品油加工、煤化工等能源工业领域合作,同时推进风能、太阳能、水电等新能源项目,共同维护能源安全。中方提出的丝绸之路经济带与上合组织有关国家的发展战略是相衔接的。中方愿同各方加强磋商与合作,共同促进产业转型升级。

建立能够发挥实际效能的贸易和投资便利化机制,是本地区经济发展和区域合作的大趋势。上合组织成员国已签署了成员国多边经贸合作纲要及推进项目合作措施清单,应当予以落实。中方愿同各方加强政策协调,减少贸易和投资壁垒,进一步扩大市场准入,提高通关效率,切实使商品、技术、信息、人员往来更加通畅。中方将与哈萨克斯坦启动新版投资保护协定谈判,愿意扩大对成员国的进口,积极促进贸易平衡。本地区不同经贸制度安排完全可以相互补充、相得益彰,中方支持上合组织与欧亚经济委员会建立对话,共同研究解决区域一体化进程中的新形势新问题。

建设和发展都需要资金支持。中方将正式启动中国—欧亚经济合作基金首批项目遴选,并愿与各方设立双边子基金,支持区域内经济项目实施。同时,更好发挥“丝路基金”等资金的作用。我们希望上合组织各成员国协商一致,稳妥推进组建上合组织开发银行进程,为本地区建立长期稳定的融资

平台。中方支持哈方提出的上合组织成员国扩大货币互换和本币结算的建议。

三、更加注重民生和人文交流合作
深化安全合作和经贸投资合作,从根本上都是为了改善各国民生。中方建议上合组织增加更多的民生议题,推动更多民生项目合作,创造更多就业机会,让各国人民切实从中受益。中国愿与各成员国深化农业合作,探讨建立统一的粮食和农产品信息平台,推动建立上合组织粮食安全合作机制。中方计划出资5000万美元用于上合组织农技推广和人员培训,希望这方面合作更多惠及各国农牧民。中国正在制定“绿色丝路使者计划”,愿为沿线各国提供环保培训。我们应加强公共卫生合作,建立高效的传染病联防联控机制,中方愿为中亚国家提供力所能及的卫生援助。

中国人常说,浇花浇根,交人交心。各国应加强人文交流,增进人民之间的沟通了解,通过交心使我们走得更近,使本组织发展深入人心,使合作共赢的理念成为各国人民的共识。希望各成员国积极开展社会各界特别是青少年一代的友好交往,简化签证申请、劳务许可、居留等手续,为人员往来提供更多便利。

各位同事,
上海合作组织已经成为亚欧大陆桥上一支重要的和平发展合作的力量。各成员国应秉承共同责任和使命,同心协力,脚踏实地,为维护地区安全稳定、促进共同繁荣发展做出更大贡献。中国支持俄罗斯在2015年担任上合组织主席国的各项工作。中国作为上合组织成员国政府首脑理事会第十四次会议的东道国,愿邀请各国领导人明年到中国出席会议。

谢谢大家。
(新华社阿斯塔纳12月15日电)

李克强会见阿富汗首席执行官

本报阿斯塔纳12月15日电(记者戚德刚)国务院总理李克强当地时间15日下午在阿斯塔纳会见阿富汗首席执行官阿卜杜拉。

李克强表示,不久前,贵国加尼总统成功访华,两国元首就深化中阿战略合作伙伴

关系和两国务实合作达成广泛共识。我与加尼总统共同出席了伊斯坦布尔进程第四次外长会开幕式。中方高度重视中阿关系发展,支持阿富汗推进“阿人主导、阿人所有”的和解进程,愿继续为阿和平重建、民族

和解与民生改善发挥建设性作用。

李克强强调,为推进中阿各领域合作,中方愿尽早派工作组赴阿,就阿国家基础设施发展规划等与阿方商谈。我们也愿与阿方共同办好明年中阿建交60周年庆祝活动。

中国与哈萨克斯坦就开展产能合作达成共识

本报阿斯塔纳12月15日电(记者戚德刚)国务院总理李克强当地时间14日与哈萨克斯坦总统纳扎尔巴耶夫、总理马西莫夫就双边关系深入交换意见,双方一致同意加强互利合作尤其是开展中哈产能合作,并尽快就

此形成框架协议。

双方认为,中国有充足的、高水平的装备产能,性价比高,在哈萨克斯坦以多种方式建设哈方需要的钢铁、水泥、平板玻璃生产以及火电等大型基础设施项目,发展农产品深加工合作,有利于打造

经济新增长点,应对经济下行压力,推进资源产业升级,助力哈萨克斯坦工业化进程,推动中国装备走出去,实现中哈双方的互利共赢和共同发展。哈方已为此做出较大规模资金准备,中方也愿提供必要融资支持。

国务院办公厅发布2015年节假日安排

据新华社北京12月16日电 据中国政府网消息,国务院办公厅16日发布关于2015年部分节假日安排的通知。根据安排,明年除夕将放假。明年放假调休日期具体安排如下:
——元旦:1月1日至3日放假调休,共3天。1月4日(星期日)上班。
——春节:2月18日至24日放假调休,共7天。2月15日(星期日)、2月28日(星期六)上班。
——清明节:4月5日放假,4月6日(星期一)补休。
——劳动节:5月1日放假,与周末

明年除夕将放假

连休。
——端午节:6月20日放假,6月22日(星期一)补休。
——中秋节:9月27日放假。
——国庆节:10月1日至7日放假调休,共7天。10月10日(星期六)上班。

抵达贝尔格莱德

李克强出席中国—中东欧国家领导人会晤并对塞尔维亚进行正式访问

本报贝尔格莱德12月15日电(记者戚德刚)应塞尔维亚共和国总理武契奇邀请,国务院总理李克强于当地时间15日晚乘专机抵达贝尔格莱德尼古拉·特斯拉机场,出席第三次中国—中东欧国家领导人会晤并对塞尔维亚进行正式访问。

武契奇总理率两位副总理及多位部长到机场迎接李克强。塞尔维亚女青年按照迎接贵宾的传统礼仪,向李克强献上面包和盐并请他品尝。随后,两国总理进行了亲切会见。

李克强表示,中塞友谊历久弥新,缘于两国在涉及彼此核心利益和重大关切问题上始终相互支持,缘于双方互利合

作不断扩大,缘于彼此交流互鉴日益加深。中国—中东欧国家领导人会晤在贝尔格莱德举办,体现了中塞合作在中国—中东欧国家合作中的重要作用。相信我此访和会晤将有助于巩固中塞双边关系,推进中国—中东欧国家合作,丰富中欧关系内涵。

武契奇代表塞尔维亚政府和人民热烈欢迎李克强到访。他表示,塞中传统友好,相信李克强此访将有力推动塞中关系发展,促进中东欧国家—中国合作向更高水平迈进。

中国驻塞尔维亚大使李满长也到机场迎接。

会晤期间,李克强将与中东欧国家

领导人共同探讨打造双方合作新亮点和升级版,出席中国—中东欧国家第四届经贸论坛开幕式并致辞,还将分别会见与会国家领导人。

访问期间,李克强将会见塞尔维亚总统尼科利奇,同武契奇总理举行会谈并共同出席贝尔格莱德跨多瑙河大桥竣工仪式,与塞各界人士代表交流互动。

李克强是在圆满结束对哈萨克斯坦的正式访问并举行中哈总理第二次定期会晤,出席上海合作组织成员国政府首脑理事会第十三次会议后抵达贝尔格莱德的。离开阿斯塔纳时,哈萨克斯坦第一副总理等高级官员、中国驻哈萨克斯坦大使张汉晖到机场送行。

李克强在贝尔格莱德会见各国政要

分别会见斯洛文尼亚总理、拉脱维亚总理、波黑部长会议主席、黑山总理、捷克总理、罗马尼亚总理

本报贝尔格莱德12月16日电(记者戚德刚)国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见斯洛文尼亚总理采拉尔。

李克强表示,中斯1992年建交以来,双边关系发展顺利,双方经济互补性强,扩大务实合作前景广阔。中方愿推动本国企业积极参与科佩尔港有关项目开发,发挥装备性价比高的优势,参与斯基础设施建设,核电站升级改造合作。中方支持斯方明年主办中国—中东欧国家旅游促进机构和企业联合会第二次高级别会议,愿扩大双方旅游合作。

采拉尔表示,斯中关系良好。斯洛文尼亚有着良好的投资环境和丰富的旅游资源。斯方愿扩大两国在基础设施建设、旅游、投资等领域合作,将科佩尔港打造成中国商品进入欧洲的门户,扩大对华出口。

本报贝尔格莱德12月16日电(记者戚德刚)国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见拉脱维亚总理斯特劳尤马。

李克强表示,中拉两国关系密切,双方经贸、农业、人文等领域合作发展良好。中方愿加大对拉投资力度,参与拉企业私有化进程,实现互利共赢。中国—中东欧国家合作有利于促进中欧关系全面、均衡发展。拉脱维亚即将担任欧盟轮值主席国,希望双方密切配合,加紧推进中欧投资协定谈判,推动中欧关系深入发展。

斯特劳尤马表示,拉中关系发展良好。拉脱维亚明年将担任欧盟轮值主席国,愿同中方密切高层交往,加强农业、互联互通、物流等领域合作,加快推动中欧投资协定谈判,共同推进丝绸之路经济带建设,为中东欧国家—中国合作和欧中关系发展发挥积极推动作用。

本报贝尔格莱德12月16日电(记者戚德刚)国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见波黑部长会议主

席贝万达。

李克强表示,中方愿同波方以明年两国建交20周年为契机,继续在相互尊重、平等互利的基础上,加强两国关系与各领域合作。继斯坦纳里水电站项目后,今年中国企业又中标图兹拉水电站和泽尼察联合热电等项目。中方将继续支持中国企业赴波黑参与铁路、公路等交通基础设施合作。相信中国—中东欧国家合作的深入发展将为中波关系带来更多机遇。

贝万达表示,中东欧国家—中国合作机制日益完善,规模不断扩大。李克强总理在上次领导人会晤中提出的合作倡议正在得到落实,双方合作潜力巨大。波方感谢中国的帮助和支持,愿借助中国技术装备优势,扩大公路铁路建设、农业、卫生等领域合作,造福两国和本地区国家人民。

本报贝尔格莱德12月16日电(记者戚德刚)国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见黑山总理久卡诺维奇。

李克强表示,中黑关系与合作快速发展。黑山南北高速公路项目取得重大进展,双方已签署融资贷款协议,这是中国—中东欧国家合作专项贷款项下最重要的项目之一,希望争取早日开工。中方愿同黑方加强造船、能源、交通、基础设施建设等领域合作,鼓励中方企业积极参与黑方火电、水电项目建设。

久卡诺维奇表示,黑中传统友好。黑方愿同中方扩大经贸、船舶制造、高速公路建设、能源、教育等方面合作,愿积极参与匈塞铁路项目建设,将两国关系和中东欧国家—中国合作推向新高度。

本报贝尔格莱德12月16日电(记者戚德刚)国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见捷克总理索博特卡。

李克强表示,中方愿同捷方巩固两国关系良好发展势头,确保双边关系始终沿

着正确轨道前行。希望双方加强核能、金融、航空等合作。中方支持中国企业积极参与捷工业、科技园区建设。欢迎捷方积极参与中国西部大开发。

李克强表示,今年8月,第二次中国—中东欧国家地方领导人会议和中国投资论坛在捷成功举办,中国—中东欧国家地方省州长联合会正式成立。中方愿与捷方共同办好明年在捷举办的首届中国—中东欧国家卫生部长论坛,促进中国—中东欧国家合作深入发展。

索博特卡表示,捷克致力于提升捷中关系和中东欧国家—中国合作水平,将办好明年在捷举办的首届中东欧国家—中国卫生部长论坛,并希望承办下一次中国—中东欧国家领导人会晤,与中方扩大经贸、医疗卫生、投资、旅游、人文等领域合作,愿成为中国企业进入欧盟市场的桥头堡。

本报贝尔格莱德12月16日电(记者戚德刚)国务院总理李克强当地时间16日上午在贝尔格莱德会见罗马尼亚总理蓬塔。

李克强表示,当前,中罗正全面推进今年9月总理先生访华期间双方商定的一系列合作项目。希望双方加紧推进核能、火电等能源项目合作;扩大交通基础设施合作,希望罗方与摩尔多瓦尽早就罗摩高铁项目协商,并与中方开展合作研究。

李克强表示,罗马尼亚是中国—中东欧国家领导人布加勒斯特会晤的东道国,为深化双方合作作出了重要贡献,《布加勒斯特纲要》目前落实顺利。中方支持在罗设立中国—中东欧国家能源合作联合会执行机构,推动双方各领域合作不断向前发展。

蓬塔表示,罗中是可靠的朋友和伙伴,罗方高度赞赏中方加强同中东欧国家合作的政策举措,愿同中方加强在核能、火电、高铁、航空、农业、人文等领域合作,推动两国关系和中东欧国家—中国合作深入发展。

张高丽在全国城市规划建设工作座谈会上强调

更好地体现地域特征民族特色和时代风貌 努力把城市规划建设工作提高到新的水平

新华社杭州12月16日电(记者车玉明)中共中央政治局常委、国务院副总理张高丽15日至16日在杭州调研城市规划建设工作,主持召开全国城市规划建设工作座谈会。主要是认真学习领会贯彻习近平总书记关于城市规划建设的一系列重要指示批示,统一思想认识,扎实做好工作,努力把城市规划建设提高到一个新的水平。

在16日召开的座谈会上,张高丽表示,党中央、国务院高度重视城市规划建设工作。习近平总书记指出,城镇建设水平,不仅关系居民生活质量,而且也是城市生命力所在,强调一定要本着对历史、对人民高度负责的态度,切实提高城市建设水平。李克强总理也作了批示,提出了明确要求。做好城市规划建设工作,对于推动新型城镇化、有效治理“城市病”、促进经济社会持续健康发展、提高群众生活水平至关重要。我们一定要

增强责任感和使命感,把思想和行动统一到党中央、国务院的决策部署上来。

张高丽强调,要统筹兼顾、突出重点,采取有针对性的措施,大力提升城市规划建设水平。要提高城市规划的科学性、权威性、严肃性,更好地发挥对城市建设的调控、引领和约束作用;要加强城市设计,完善决策评估机制,规范建筑市场和鼓励创新,提高城市建筑整体水平;要加大投入,加快完善城市基础设施,增强城市综合承载能力;要强化监督管理和落实质量责任,扭住关键环节,着力提高建筑工程质量;要注重保护历史文化建筑,牢牢把握地域、民族和时代三个核心要素,为城市打造靓丽名片,留住城市的人文特色和记忆。同时,要加强农村建筑风貌管控,做好传统村落和传统民居的保护工作。

张高丽要求,各级党委和政府要把城市规划建设工作摆在重要位置,特别是城

市政府要切实承担规划好、建设好、管理好城市的主体责任。要深化改革,完善法律法规,为城市规划建设工作提供制度和法律保障。要加强教育培训工作,打造一支管理水平高、技术能力强的城市规划建设人才队伍。

15日,张高丽先后在杭州火车站调研标志性建筑建设工程质量、基础设施建设和城中村改造,在城市规划设计研究院调研规划审批管理等工作并看望规划编制人员,在杭州市区察看和听取老城保护、新城建设以及保持城市传统风格建筑风貌有关情况介绍,并到中山路了解历史建筑和历史街区有机更新、综合保护和业态调整情况。

各省、自治区、直辖市和计划单列市、新疆生产建设兵团,中央和国家机关有关部门负责同志参加了座谈会。住房和城乡建设部负责同志作了汇报,七个省市的负责同志作了发言。